

EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

Nr. 23/84 Versicherter Verdienst von mitarbeitenden Familienmitgliedern, Gesellschaftern, Aktionären und Genossenschaf-tern

UVV Art. 22 Abs. 2 lit. c

Soweit die Betroffenen in einem arbeitsvertraglichen Verhältnis zum versicherten Betrieb stehen und folglich obligatorisch versichert sind, ist die Verordnung immer anzuwenden, auch wenn der verabredete Lohn bewusst unter dem berufs- und ortsüblichen Einkommen liegt.

No 23/84 Gain assuré de membres de la famille travaillant dans l'entreprise, d'associés, d'actionnaires, de membres de sociétés coopératives

OLAA art. 22 al. 2 let. c

Dès que les personnes mentionnées ci-dessus sont liées par un rapport contractuel de travail avec l'entreprise assurée et sont ainsi obligatoirement assurées, l'ordonnance doit toujours être appliquée même si le salaire convenu a été fixé consciemment en dessous du revenu correspondant aux usages professionnels et locaux.